



Gemeinde Wohlenschwil

Einladung zur Gemeindeversammlung

Rechnung 2024

Donnerstag, 5. Juni 2025

20.00 Uhr, Halle blau



Einleitung

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Als Stimmbürgerin und Stimmbürger der Gemeinde Wohlenschwil haben Sie die Möglichkeit, bzw. das Recht, die Zukunft unserer Gemeinde aktiv mitzugestalten. Nehmen Sie sich Zeit und kommen Sie an die Gemeindeversammlung. Wir freuen uns auf Sie.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung sind alle Teilnehmenden herzlich zum Apéro eingeladen.

Aktenauflage

Die Unterlagen zu den einzelnen Geschäften wie auch das Protokoll der letzten Versammlung liegen ab sofort bis zur Gemeindeversammlung während den ordentlichen Bürozeiten bei der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Folgende Unterlagen können zudem unter www.wohlenschwil.ch/aktuelles heruntergeladen werden:

- Protokoll der letzten GV vom 27. November 2024
- Rechnung 2024
- Rechenschaftsbericht 2024

Stimmrechtsausweis

Der Stimmrechtsausweis befindet sich auf der letzten Umschlagseite dieser Broschüre. Er ist abzutrennen und beim Eingang in das Versammlungslokal den Stimmezählern abzugeben.

Inhaltsverzeichnis / Traktandenliste

Einleitung/Hinweise	2	Traktanden
Inhaltsverzeichnis/Traktandenliste	3	
1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. November 2024 (GA Roger Aerne)	4	
2. Verwaltungsrechnung 2024 und Rechenschaftsbericht Gemeinderat 2024 (GR Yvonne Spreuer)	5-9	
3. Mitteilungen, Umfrage, Verschiedenes	10	

Begründungen und Anträge zu den Traktanden

1. Protokoll Gemeindeversammlung vom 27. November 2024

Protokoll

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. November 2024 haben Gemeinderat und Finanzkommission geprüft und für in Ordnung befunden.

Dieses Protokoll kann ab sofort bis zum Versammlungstag auf der Gemeindekanzlei eingesehen oder im Internet unter www.wohlenschwil.ch/aktuelles heruntergeladen werden.

An dieser Versammlung waren 80 von insgesamt 1'132 Stimmberechtigten oder 7 % anwesend.

Es wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 27. Juni 2024
2. Kreditabrechnungen
 - 2.1 Anschaffung und Installation Wasserzähler
 - 2.2 Anschaffung und Installation Elektrozähler
3. Budget 2025 mit gleichbleibendem Steuerfuss von 116 %
4. Schulliegenschaften; Verpflichtungskredit im Betrag von CHF 250'000 für den Ersatz der Beleuchtung
5. Verschiedenes

Antrag

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. November 2024 sei zu genehmigen.

2. Verwaltungsrechnung 2024 und Rechenschaftsbericht Gemeinderat 2024

Rechnung 2024 Rechenschafts- bericht 2024

Die Rechnung 2024 schliesst erfreulicherweise mit einem Ertragsüberschuss von CHF 275'062 (Budget Aufwandüberschuss CHF 240'800). Im Vorjahr musste noch ein Aufwandüberschuss von CHF 326'106 vermeldet werden.

Wesentlich zum guten Ergebnis beigetragen hat, dass deutlich mehr Steuererträge vereinnahmt werden konnten (rund CHF 798'000 mehr als budgetiert). Repol und Feuerwehr schnitten um rund CHF 25'600 bzw. 21'600 besser ab als budgetiert. Unerwarteterweise musste der Server in der Verwaltung ersetzt werden, was rund CHF 49'000 kostete. Aufgrund wesentlich aufwendigerer Bauvorhaben musste für externe Fachleute und die Bauverwaltung rund CHF 80'000 mehr aufgewendet werden. Die Restkosten Pflege stiegen gegenüber dem Budget um CHF 34'000, jene für die Alimentenbevorschussung um CHF 51'000. Durch die höheren Zinssätze und vermehrtes Anlegen der liquiden Mittel konnten netto CHF 27'000 mehr Zinsertrag verbucht werden als budgetiert. Die Lohnsumme des Personals stieg um rund CHF 45'000 an, was im Wesentlichen auf die nun besetzte zusätzliche Stelle auf der Finanzverwaltung zurückzuführen ist.

Die Investitionsrechnung schliesst im Steuerbereich, ohne Spezialfinanzierungen, mit Nettoinvestitionen von CHF 485'488 ab.

Per Ende 2024 verfügt die Einwohnergemeinde über ein Eigenkapital (Bilanzüberschüsse) von CHF 13'247'027. Die Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen) weist ein Nettovermögen von CHF 892'518 oder CHF 475 pro Einwohner aus.

Die Erfolgsrechnungen der Spezialfinanzierungen präsentieren sich wie folgt: Das Wasserwerk schliesst mit einem Plus von CHF 115'192 (Budget CHF 34'200) ab und die Abwasserbeseitigung mit einem Plus von CHF 110'197 (Budget minus CHF 26'900). Die Abfallwirtschaft weist ein Minus von CHF 19'150 (Budget minus CHF 41'800) aus. Das Elektrizitätswerk weist einen Ertragsüberschuss von CHF 365'600 (Budget CHF minus 104'400) aus. Die sehr guten Ergebnisse sind im Wesentlichen darauf zurückzuführen, dass im Rechnungsjahr 2024 15 Monate Ertrag nur 12 Monaten Aufwand gegenüberstehen. Grund dafür ist, dass mit Rechnungstellung vom 31. Dezember 2024 vom Wasserjahr auf das Kalenderjahr umgestellt worden ist.

Die Nettoinvestitionen des Wasserwerkes betragen CHF 172'195, während die Abwasserbeseitigung einen Überschuss von CHF 58'932 ausweist. In der Abfallbewirtschaftung sind keine Investitionen zu verzeichnen. Beim Elektrizitätswerk betragen die Nettoinvestitionen CHF 216'442.

Die Spezialfinanzierungen verfügen über folgende Nettovermögen:

Wasserwerk	CHF	698'914
Abwasserbeseitigung	CHF	2'332'596
Abfallbewirtschaftung	CHF	350'876
Elektrizitätswerk	CHF	486'319

Hüsser Gmür+Partner AG, Dättwil, hat die Prüfung der Bilanz 2024 der Einwohnergemeinde vorgenommen. Die Prüfung ergab, dass alles in Ordnung ist, bzw. den gesetzlichen Vorgaben entspricht. Ebenfalls hat die Finanzkommission die Rechnung eingehend geprüft. Das Prüfergebnis zeigt, dass die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen. Die Finanzkommission wird an der Gemeindeversammlung ihren Prüfbericht erläutern und Antrag zur Genehmigung stellen.

Das Ergebnis der Rechnung 2024 ist auf den folgenden Seiten in dieser Broschüre zusammengefasst. Interessierte können die Gesamtrechnung mit allen Konten bei der Finanzverwaltung einsehen.

- Die Rechnung kann heruntergeladen werden unter www.wohlenschwil.ch/aktuelles
- Für Auskünfte steht der Leiter Finanzen, Dieter Stäger (Tel. 056 481 70 52) gerne zur Verfügung.

Rechenschaftsbericht 2024

Beim gemeinderätlichen Rechenschaftsbericht handelt es sich um eine kleine Jahreschronik unserer Gemeinde mit vielen interessanten Fakten und Zahlen. Sie erhalten einen kleinen Einblick in die vielfältigen Tätigkeiten und Problemkreise von Gemeinderat und Verwaltung.

Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Personen und Institutionen, welche ihn in seiner Tätigkeit unterstützt haben.

Der Rechenschaftsbericht 2024 liegt bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Interessierte können den Rechenschaftsbericht zudem kostenlos bei der Gemeindkanzlei beziehen oder im Internet unter www.wohlenschwil.ch/aktuelles herunterladen.

Steuerertrag Rechnung 2024 im Vergleich (Steuerfuss 116 %)

Beschrieb	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
Total	5'637'932	4'840'200	4'729'817
Einkommenssteuern natürliche Personen	4'583'136	4'136'200	4'099'231
Vermögenssteuern natürliche Personen	522'498	448'000	379'015
Quellensteuern natürliche Personen	143'917	135'800	134'603
Pauschale Steueranrechnung nat. Pers.	-1'180	-	-396
Forderungsverluste und Diverses	7'213	-12'600	-24'397
Aktiensteuern	221'683	85'400	52'849
Nach- und Strafsteuern	-	10'000	-
Grundstückgewinnsteuern	144'165	20'000	31'588
Erbschafts- und Schenkungssteuern	1'333	900	41'014
Hundesteuern	15'166	16'500	16'310

Gesamtübersicht

Erfolgsrechnung

2024

Gesamtübersicht	Nettoaufwand in CHF		
	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
0 Allgemeine Verwaltung	1'051'683	821'400	972'495
1 Oeffentliche Ordnung und Sicherheit	337'032	419'600	371'122
2 Bildung	2'563'373	2'474'600	2'478'062
3 Kultur, Sport und Freizeit	78'796	74'900	77'259
4 Gesundheit	399'248	366'600	405'376
5 Soziale Sicherheit	896'684	852'200	770'822
6 Verkehr	338'492	321'200	282'380
7 Umweltschutz und Raumordnung	109'040	81'400	105'729
8 Volkswirtschaft	-56'463	-11'700	-50'673
96 / 97 Finanzen	-104'513	-74'400	-81'451
Nettoaufwand	5'613'370	5'325'800	5'331'123
91 Steuern inkl. Sondersteuern	-5'637'932	-4'840'200	-4'729'817
93 Finanz-/Lastenausgleich	-250'500	-244'800	-275'200
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-275'062 <i>Ertragsüberschuss</i>	240'800 <i>Aufwandüberschuss</i>	326'106 <i>Aufwandüberschuss</i>
Geldunwirksame Bewegungen:			
- Planmässige Abschreibungen	-399'140	-411'700	-381'082
- Entnahme Fonds Eigenkapital	1'682	5'500	2'535
Selbstfinanzierung	-672'520 <i>Cash Flow</i>	-165'400 <i>Cash Flow</i>	-52'441 <i>Cash Flow</i>
<i>+= negativ / -= positiv</i>			

Zusammenzug

Bilanz

Was	Bestand 01.01.2024	Zuwachs	Abgang	Bestand 31.12.2024
AKTIVEN	35'836'792	75'425'232	-73'824'400	37'437'624
Finanzvermögen	10'592'802	70'997'575	-69'650'024	11'940'353
Verwaltungsvermögen	25'243'990	4'427'657	-4'174'376	25'497'271
PASSIVEN	35'836'792	16'607'645	-18'006'813	37'437'624
Fremdkapital	10'456'170	18'415'489	-17'661'465	11'210'194
Eigenkapital	25'380'622	1'192'156	-345'348	26'227'430

Gestuffer Erfolgsausweis - Einwohnergemeinde und Spezialfinanzierungen (Werke)					
Erfolgsrechnung 2024					
	Einwohner- gemeinde CHF	Wasser- werk CHF	Abwasser- beseitig. CHF	Abfall- wirtschaft CHF	Elektrizi- tätswerk CHF
Betrieblicher Aufwand	7'260'864	283'871	359'534	172'500	2'395'803
Betrieblicher Ertrag	7'424'446	396'623	461'031	151'880	2'761'273
Ergebnis aus betriebl. Tätigkeit	163'582	112'752	101'497	-20'620	365'470
Ergebnis aus Finanzierung	111'480	2'440	8'700	1'470	130
Operatives Ergebnis	275'062	115'192	110'197	-19'150	365'600
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0	0	0
<u>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</u> + = Ertragsüberschuss - = Aufwandüberschuss	275'062	115'192	110'197	- 19'150	365'600
Gesamtergebnis Budget 2024	-240'800	34'200	-26'900	-41'800	-104'400
Gesamtergebnis Rechnung 2023	-326'106	117'878	110'651	35'115	-221'474

Finanzierungsausweis - Einwohnergemeinde und Spezialfinanzierungen (Werke)					
Investitionsrechnung 2024					
Gesamtergebnis Investitionsrechnung 2024	Einwohner- gemeinde CHF	Wasser- werk CHF	Abwasser- beseitig. CHF	Abfall- wirtschaft CHF	Elektrizi- tätswerk CHF
Investitionsausgaben	485'488	178'202	86'269	0	258'522
Investitionseinnahmen	0	6'007	145'201	0	42'080
Ergebnis Investitionsrechnung	-485'488	-172'195	58'931	0	-216'442
Selbstfinanzierung	672'520	152'092	94'897	-16'150	432'700
<u>Finanzierungsergebnis</u> + = Finanzierungsüberschuss - = Finanzierungsfehlbetrag	187'032	-20'103	153'829	-16'150	216'258
Finanzierungsergebnis Budget 2024	-613'600	-45'200	-299'800	-38'800	-120'000
Finanzierungsergebnis Rechnung 2023	-844'020	-61'076	179'131	38'104	-316'714

Was	Rechnung 2024	Rechnung 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021
Steuerfuss	116 %	116 %	116 %	116 %
Einwohnerzahl 31.12.	1'878	1'878	1'870	1'770
Laufender Ertrag	7'591'578	6'644'553	6'578'075	6'270'750
Operativer Aufwand (aktuelles Jahr)	7'260'864	6'905'695	5'935'595	5'530'929
Fiskalertrag (<i>Steuerertrag</i>)+ <i>Finanzausgleich</i>	5'884'489	5'032'644	5'099'163	4'899'570
Nettozinsaufwand	- 41'264	27'445	44'312	47'345
Nettoinvestitionen	485'488	896'461	287'111	404'100
Nettoschuld I (minus = Nettovermögen)	-892'518	-651'936	-1'496'420	-864'686
Nettoschuld pro Einwohner	- 475	-347	-800	-489
Abschreibungen	399'140	381'082	377'137	383'188
Selbstfinanzierung ¹⁾	672'520	52'441	954'332	1'062'728
Selbstfinanzierungsgrad in % ²⁾	138.5	5.8	332.4	263.0
Ertragsüberschuss / (Aufwandüberschuss)	275'062	-326'106	588'439	683'529

Antrag

Die Verwaltungsrechnung 2024 sowie der Rechenschaftsbericht 2023 des Gemeinderates seien zu genehmigen.





5. Verschiedenes

Diverses

Der Gemeinderat wird hier Informationen über aktuelle Geschäfte und bevorstehende Veranstaltungen abgeben.

Unter diesem Traktandum haben Sie die Möglichkeit, dem Gemeinderat Anfragen und/oder Anregungen zu unterbreiten. Im Übrigen können Sie hier vom Vorschlagsrecht gemäss § 28 des Gemeindegesetzes Gebrauch machen. Wir freuen uns auf eine kurzweilige und spannende Versammlung.



**Gemeinde
Wohlenschwil**

P.P.

CH-5512 Wohlenschwil
POST CH AG

Stimmrechtsausweis

Gemeindeversammlung

Donnerstag, 5. Juni 2025, 20.00 Uhr

Halle blau

*Bitte diesen Talon abtrennen und am Eingang
zum Versammlungslokal abgeben*

Rechte des Stimmbürgers

Anfragerecht

Jeder Stimmberechtigte kann zur Tätigkeit der Gemeindebehörden und der Gemeindeverwaltung Anfragen stellen. Diese sind sofort oder an der nächsten Versammlung zu beantworten. Daran kann sich eine allgemeine Aussprache anschliessen. Das Anfragerecht wird unter dem Traktandum «Verschiedenes» ausgeübt.

Antragsrecht

Jeder Stimmberechtigte hat das Recht zu den in der Traktandenliste aufgeführten Sachgeschäften Anträge zur Geschäftsordnung und zur Sache zu stellen. Für das Aufstellen der Traktandenliste ist der Gemeinderat zuständig. Anträge zur Geschäftsordnung sind sogenannte formelle Anträge (z.B. Rückweisungsantrag); Anträge zur Sache sind solche materieller Natur (z.B. Änderungs- bzw. Ergänzungsantrag).

Vorschlagsrecht

Jeder Stimmberechtigte ist befugt, der Versammlung die Überweisung eines neuen Gegenstandes zum Bericht und Antrag vorzuschlagen. Stimmt die Versammlung einem solchen Antrag (Überweisungsantrag) zu, hat der Gemeinderat den betreffenden Gegenstand zu prüfen und auf die Traktandenliste der nächsten Versammlung zu setzen. Ist dies nicht möglich, so sind der Versammlung die Gründe darzulegen. Diese Antragsstellung hat unter dem Traktandum «Verschiedenes» zu erfolgen.

Initiativrecht

Durch begründetes schriftliches Begehren kann ein Zehntel der Stimmberechtigten die Behandlung eines Gegenstandes in der Versammlung verlangen. Gleichzeitig kann die Einberufung einer ausserordentlichen Versammlung verlangt werden. Die Unterschriftenlisten können zusammen mit einem Merkblatt auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Recht auf Durchführung einer geheimen Abstimmung

Ein Viertel der in der Versammlung anwesenden Stimmberechtigten kann geheime Abstimmung verlangen.

Abschliessende Beschlussfassung

Die Gemeindeversammlung entscheidet über die zur Behandlung stehenden Sachgeschäfte abschliessend, wenn die beschliessende Mehrheit wenigstens einen Fünftel der Stimmberechtigten ausmacht.